

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix –Travail-Patrie

REGION DE L'OUEST

DEPARTEMENT DU NDE

COMMUNE DE TONGA

SERVICE DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

WEST REGION

NDE DIVISION

TONGA COUNCIL

MARKET SERVICE

BP : 46 TONGA

PO BOX : 46 TONGA

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°05/AONO/PR/MINMAP/SG/DRO/DDNDE/CIPM/C.TGA /2023 DU 12 AVRIL 2023 POUR
LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN CENTRE DE SANTE INTEGRE (CSI) A
BITCHOUA-NORD DANS LA COMMUNE DE TONGA, DEPARTEMENT DU NDE, REGION
DE L'OUEST (PHASE I)
(EN PROCEDURE D'URGENCE)

1. Objet de l'Appel d'Offres :

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public, le Maire de la Commune de Tonga, Maître d'Ouvrage, lance pour le compte du BIP, un Avis d'Appel d'Offres National Ouvert pour les Travaux de Construction d'un centre de santé intégré à Bitchoua-Nord dans la commune de Tonga département du Ndé région de l'ouest (Phase I)

2. Consistance des travaux :

Les travaux, objets du présent Appel d'Offres portent sont structurés en lot comme suit :

DESIGNATION
Lot 100 : TRAVAUX PRELIMINAIRES TERRASSEMENT
Lot 200 : FONDATIONS
Lot 300 : ELEVATION
Lot 400 : MACONNERIE-
Lot 500 : ENDUITS
Lot 600 : FAUX PLAFONDS
Lot 700 : REVETEMENT SCELLES
Lot 800 : CHARPENTE - COUVERTURE
Lot 900 : MENUISERIE - METALIQUE
Lot 1000 : PEINTURE - VITRERIE
Lot 1100 : PLOMBERIE SANITAIRE
Lot 1200 : ELECTRICITE
Lot 1300 : V.R.D

3. Délai d'exécution :

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent Appel d'Offres est de **quatre (04) mois** pour chacun des lots. Ce délai court à compter de la date de la notification de l'Ordre de Service de commencer les travaux.

4. Coût prévisionnel :

Le coût prévisionnel TTC de l'opération à l'issue des études préalables est de 45 000 000 FCFA

5. Participation et origine :

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises de droit camerounais ayant des compétences dans le domaine.

Handwritten signature in green ink.

La participation des entreprises sous forme de groupement est admise à condition que le Chef de file soit désigné et que les attributions spécifiques de chaque membre du groupement ressortent clairement dans l'accord de groupement.

6. Financement :

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget d'Investissement Public exercice 2023.

7. Cautionnement provisoire :

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie selon le modèle indiqué dans le Dossier d'Appel d'Offre et dont le montant est de : 900 000 FCFA Délivrée par une institution financière agréée par le Ministère chargé des Finances et dont la liste figure dans la pièce 13 du présent DAO et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres :

Dès publication du présent avis, le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Commune de Tonga (service des marchés).

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres :

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu et consulté dans à la commune de Tonga (service des marchés), dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement de la somme non remboursable de 60 000 (SOIXANTE MILLE) Francs FCFA, représentant les frais d'achat du dossier, payable à la recette municipale de Tonga.

10. Remise des Offres :

Chaque offre rédigée en Français ou en Anglais, en Sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir contre récépissé à la commune de Tonga, au plus tard le 09 MAI 2023 à 10heures, heure locale et devra porter la mention suivante :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 05/AONO/PR/MINMAP/SG/DRO/DDNDE/CIPM/C.TGA /2023 du 12 Avril 2023 pour les travaux de construction d'un centre de sante intégré (CSI) à Bitchoua-Nord dans la commune de Tonga, Département du Ndé, Région de l'ouest (phase I)

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

11. Recevabilité des Offres :

Sous peine de rejet de l'offre, les autres pièces administratives requises (en cours de validité) devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement être datées de moins de trois mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres. Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une institution financière agréée par le Ministre chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet de l'offre.

12. Ouverture des plis :

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu le 09 MAI 2023 à 11 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés de Tonga siégeant dans la salle des actes de ladite commune.

L'ouverture des plis se fera en un temps et en trois étapes :

- 1^{ère} étape : Ouverture de l'enveloppe A contenant les pièces administratives (volume 1) ;
- 2^{ème} étape Ouverture de l'enveloppe B contenant les offres techniques (volume 2) ;

- 3^{ème} étape Ouverture de l'enveloppe C contenant les offres financières (volume 3).

Tous les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une seule personne dûment mandatée (même en cas de groupement) de leur choix ayant une parfaite connaissance du dossier.

13. Critères d'évaluation :

L'évaluation se fera suivant les critères dits éliminatoires, puis suivant les critères dits essentiels selon le système binaire (oui ou non).

14-1-Critères éliminatoires :

- Absence de caution de soumission ;
- Figurer sur la liste des entreprises suspendues par l'autorité des marchés publics ;
- N'avoir pas satisfait à au moins 70% des critères à l'analyse des Offres techniques ;
- Omission dans l'Offre financière d'un prix unitaire quantifié ;
- Absence ou non-conformité d'une pièce administrative au terme du dépouillement et non régularisées dans les quarante (48) heures ;
- Fausse déclaration, pièce falsifiée ou pièce scannée ;
- N'avoir pas achevé les prestations des années antérieures ;
- Production des exemplaires des Offres en nombre insuffisant (inférieur à sept) ;
- Certification des documents préalablement certifiés ;

14-2- Critères essentiels :

- | | |
|-------------------------|--------------|
| a) Situation financière | (2 critères) |
| b) Expérience | (3 critères) |
| c) Personnels | (7 critères) |
| d) Matériels | (6 critères) |
| e) Méthodologie | (5 critères) |
| f) Présentation | (2 critères) |

Les détails de ces critères essentiels sont précisés dans la grille d'évaluation figurant au Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

14. Attribution :

L'Autorité Contractante attribuera le Marché au soumissionnaire dont l'offre aura été évaluée la moins-disant sur la base du montant Hors TVA et jugée conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

15. Durée de validité des Offres :

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant une durée de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date fixée pour la remise des offres.

16. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables au service des marchés de la mairie de TONGA, par Tél : 696 93 45 14/681 53 44 17

NB : pour toute tentative de corruption ou fait de mauvaise pratique, bien vouloir appeler le DD MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivant : 674 58 25 52/696 93 33 84.

17. Additif de l'appel d'offres

Des additifs éventuels pourront être apportés au présent DAO en respect de la réglementation en vigueur.

AMPLIATIONS :

- ARMP/AROU (POUR PUBLICATION)
- DDMINMAP/NDE
- PRESIDENT CIPM/C.TGA
- AFFICHAGE
- CHRONOS/ARCHIVES



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

REGION DE L'OUEST

DEPARTEMENT DU NDE

COMMUNE DE TONGA

SERVICE DES MARCHES

BP : 46 TONGA



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

WEST REGION

NDE DIVISION

TONGA COUNCIL

MARKET SERVICE

PO BOX : 46 TONGA

NOTICE OF OPEN NATIONAL TENDERS
N°05/AONO/PR/MINMAP/SG/DRO/DDNDE/CIPM/C.TGA /2023 OF 12 APRIL 2023 FOR THE
CONSTRUCTION WORKS OF AN INTEGRATED HEALTH CENTER (CSI) IN BITCHOUA-NORTH IN THE
MUNICIPALITY OF TONGA, DEPARTMENT OF NDE, WEST REGION (PHASE I)
(IN URGENT PROCEDURE)

1. Purpose of the Call for Tenders:

As part of the execution of the Public Investment Budget, the Mayor of the Municipality of Tonga, Project Owner, launches on behalf of the BIP, an Open National Invitation to Tender for the Construction Works of an integrated health center in Bitchoua-Nord in the commune of Tonga department of Ndé western region (Phase I)

2. Consistency of work:

The works, objects of this Invitation to Tender are structured in batches as follows:

DESIGNATION
Lot 100: PRELIMINARY EARTHWORKS
Lot 200: FOUNDATIONS
Lot 300: ELEVATION
Lot 400: MASONRY-
Lot 500: COATINGS
Lot 600: FALSE CEILINGS
Lot 700: SEALED COATING
Lot 800: FRAME - COVER
Lot 900: CARPENTRY - METALLIC
Lot 1000: PAINTING - GLAZING
Lot 1100: SANITARY PLUMBING
Lot 1200: ELECTRICITY
Lot 1300: V.R.D

3. Completion time:

The maximum period provided by the Project Owner for the completion of the works covered by this Invitation to Tender is four (04) months for each of the lots. This period runs from the date of notification of the Service Order to start the work.

4. Estimated cost:

The estimated cost including tax of the operation at the end of the preliminary studies is 45,000,000 FCFA

5. Participation and origin:

Participation in this Call for Tenders is open to Cameroonian companies with skills in the field. The participation of companies in the form of a consortium is allowed provided that the Lead Partner is designated and that the specific attributions of each member of the consortium are clearly apparent in the consortium agreement.

6. Funding:

The works covered by this Call for Tenders are financed by the Public Investment Budget for the 2023 financial year.

7. Provisional surety:

Each bidder must attach to his administrative documents, a bid bond established according to the model indicated in the Tender File and the amount of which is: 900,000 FCFA

Issued by a financial institution approved by the Ministry of Finance and listed in Exhibit 13 of this DAO and valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the offers.

8. Consultation of the Call for Tenders File:

Upon publication of this notice, the Tender Dossier may be consulted during working hours at the Municipality of Tonga (procurement department).

9. Acquisition of the Tender File:

The Tender Dossier may be obtained and consulted in the municipality of Tonga (procurement department), upon publication of this notice, against presentation of a receipt for payment of the non-refundable sum of 60 000 (Sixty Thousand) Francs FCFA , representing the cost of purchasing the dossier, payable to Tonga Municipal Revenue.

10. Submission of Bids:

Each offer written in French or in English, in Seven (07) copies including one (01) original and six (06) copies marked as such, must reach the commune of Tonga against receipt, no later the 09 of May 2023 at 10 a.m. local and must bear the following mention:

NOTICE OF OPEN NATIONAL TENDERS

No. 05/AONO/PR/MINMAP/SG/DRO/DDNDE/CIPM/C.TGA /2023 of 12 April 2023 for the construction of an integrated health center (CSI) in Bitchoua-Nord in the commune of Tonga, Department du Ndé, Western region (phase I)

"TO BE OPENED ONLY DURING COUNTING SESSIONS"

11. Admissibility of Bids:

Under penalty of rejection of the offer, the other administrative documents required (currently valid) must imperatively be produced in originals or in copies certified true by the issuing department or the competent authority, in accordance with the stipulations of the Specific Regulations of the Call for tenders.

They must be dated less than three months prior to the original date of submission of tenders or have been established after the date of signature of the Notice of Call for Tenders.

Any tender that does not comply with the requirements of this notice and the Call for Tenders Dossier will be declared inadmissible. In particular, the absence of the bid bond issued by a financial institution approved by the Minister in charge of Finance or the non-compliance with the models of the documents in the Call for Tenders file. will lead to the rejection of the bid.

12. Bid opening:

The opening of the folds will be done in one time. The opening of the administrative documents, technical and financial offers will take place on THE 09 MAY 2023 at 11 a.m. by the Tonga Internal Tenders Commission sitting in the deeds room of the said municipality.

The opening of the folds will be done in one time and in three stages:

- 1st step: Opening of envelope A containing the administrative documents (volume 1);
- 2nd stage Opening of envelope B containing the technical offers (volume 2);
- 3rd step Opening of envelope C containing the financial offers (volume 3).

All bidders may attend this opening session or be represented by a single duly authorized person (even in the case of a group) of their choice who has perfect knowledge of the file.

13. Evaluation criteria:

The evaluation will be done according to the so-called eliminatory criteria, then according to the so-called essential criteria according to the binary system (yes or no).

14-1-Eliminating criteria:

- Absence of bid bond;
- Be on the list of companies suspended by the public procurement authority;
- Not having satisfied at least 70% of the criteria for the analysis of the Technical Offers;
- Omission in the Financial Offer of a quantified unit price;
- Absence or non-compliance of an administrative document at the end of the count and not regularized within forty (48) hours;
- False declaration, falsified document or scanned document;
- Not having completed the services of previous years;

- Production of copies of the Bids in insufficient number (less than seven);
- Certification of previously certified documents;

14-2- Essential criteria:

- a) Financial situation (2 criteria)
- b) Experience (3 criteria)
- c) Personal (7 criteria)
- d) Materials (6 criteria)
- e) Methodology (5 criteria)
- f) Presentation (2 criteria)

The details of these essential criteria are specified in the evaluation grid appearing in the Specific Regulations of the Call for Tenders.

14. Award:

The Contracting Authority will award the Contract to the tenderer whose tender has been evaluated with the lowest price on the basis of the amount excluding VAT and deemed to be in conformity with the Call for Tenders Dossier.

15. Period of validity of the Offers:

Tenderers remain committed to their tender for a period of ninety (90) days from the date set for the submission of tenders.

16. Additional information

Additional technical information can be obtained during working hours at the market department of the TONGA town hall, by Tel: 696 93 45 14/681 53 44 17

NB: for any attempt at corruption or bad practice, please call the DD MINMAP or send an SMS to the following numbers: 674 58 25 52/696 93 33 84.

17. Addendum to Tender

Any additions may be made to this DAO in compliance with the regulations in force.

AMPLIFICATIONS:

- ARMP/AROU (FOR PUBLICATION)
- DDMINMAP/NDE
- PRESIDENT - CIPM/C.TGA
- DISPLAY
- TIMELINES/ARCHIVES

12 AVR 2023

Tonga on
THE MAYOR
(Contracting Authority)

Le Maire
COMMUNE DE TONGA
Region de l'Océanie
Ministère de la Décentralisation et du Développement Local

Dieudonné Bankou